

### Potenzial-Trennverstärker

- 3-Wege-Trennung
- unipolar
- Linearitätsfehler 0,1%
- Weitspannungsversorgung 19Vdc...255Vac

Die Trennverstärkerreihe VM180-VM189 arbeitet nach dem Prinzip der optoelektronischen Potenzialtrennung. Sie zeichnet sich durch ihre hohe Qualität und ein überlegendes Preis-/ Leistungsverhältnis aus.

Die Geräte besitzen ein Weitspannungsnetzteil, das den Anschluss an alle üblichen AC und DC Versorgungsspannungen ermöglicht. Sie arbeiten unipolar und weisen eine Dreiwege-Trennung der Potentiale zwischen Eingang, Ausgang und Versorgung auf.

Elf Gerätetypen ermöglichen die galvanisch getrennte Übertragung bzw. Umsetzung von Normsignalen.

#### Typenübersicht:

Typ Type	Eingang Input	Ausgang Output	Hilfsenergie supply
VM 180	0...10V	0...10V	19Vdc...255Vac
VM 181	0...20mA	0...10V	19Vdc...255Vac
VM 182	4...20mA	0...10V	19Vdc...255Vac
VM 183	0...10V	0...20mA	19Vdc...255Vac
VM 184	0...10V	4...20mA	19Vdc...255Vac
VM 185	0...20mA	0...20mA	19Vdc...255Vac
VM 185	4...20mA	4...20mA	19Vdc...255Vac
VM 186	0...20mA	4...20mA	19Vdc...255Vac
VM 187	4...20mA	0...20mA	19Vdc...255Vac
VM 188/1	0...60mV	0...10V	19Vdc...255Vac
VM 188/2	0...60mV	0...20mA	19Vdc...255Vac
VM 188/3	0...60mV	4...20mA	19Vdc...255Vac
VM 189/1	0...100V	0...10V	19Vdc...255Vac
VM 189/2	0...100V	0...20mA	19Vdc...255Vac
VM 189/3	0...100V	4...20mA	19Vdc...255Vac

### Isolating Amplifier

- three way separation
- unipolar
- linearity error 0.1%
- wide-range power supplies 19Vdc...255Vac

The isolating amplifier series VM180-VM189 operates according to the principle of optoelectronic potential separation. It is distinguished by its high quality and an excellent price/performance ratio.

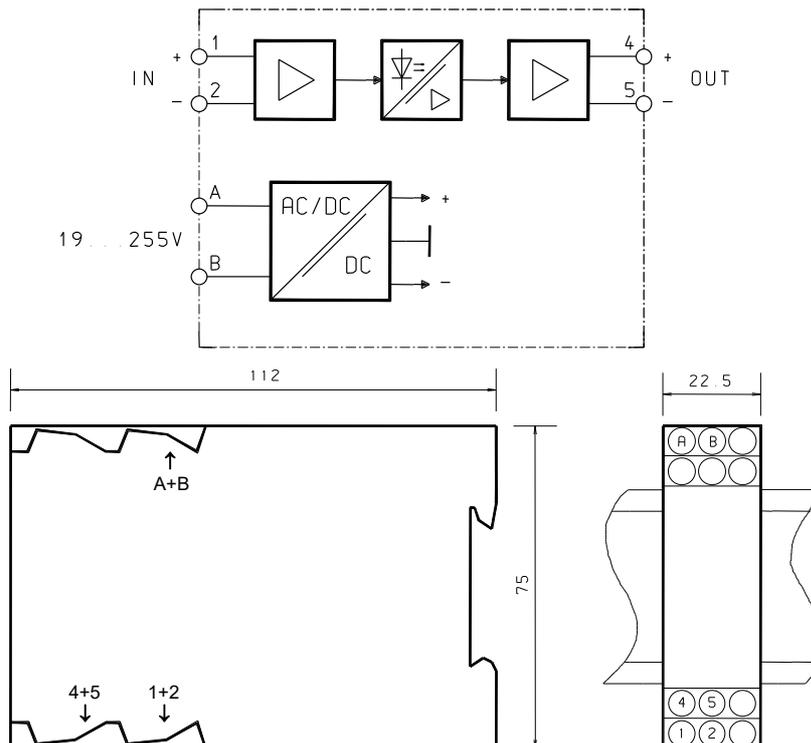
The devices have a wide-range power supply, that allows a connection at all usual ac and dc supply voltages. They work unipolar and have three way separation of the potentials between input, output, and supply.

Eleven types of devices allow electrical insulation transmission respectively conversion of standard signals.

#### Type summary:

Die Geräte sind montagefreundlich auf Tragschienen TS35 aufzurasten.

The devices can be easily snap-mounted onto mounting rails TS35.



**Technische Daten VM 180 - VM 189**

Versorgungsspannung DC	: 19...255Vdc
Versorgungsspannung AC	: 24...255 V / 48...62Hz
Leistungsaufnahme	: 1W...2,5VA
Spannungseingang (10V)	: 0...10V / $R_{IN} = 75k\Omega$
Spannungseingang (100V)	: 0...100V / $R_{IN} = 1M\Omega$
Spannungseingang (60mV)	: 0...60mV / $R_{IN} = 23k\Omega$
Überlastbarkeit (U-Eingang)	: max. 50V
Stromeingang / Bürde	: 0(4)...20mA / 100 $\Omega$
Überlastbarkeit (Stromeingang)	: max. 50mA
Spannungsausgang / Last	: 0...10V / max. 20mA
Stromausgang / Bürde	: 0(4)...20mA / max. 500 $\Omega$
Prüfspannung	: 2,5kV, 50Hz, 1min.
Übertragungsfrequenz	: 25Hz / 5kHz *
Linearitätsfehler	: 0,1%
Bürdenfehler	: max. 0,02%
Temperaturdrift	: 50 ppm/K
Umgebungstemperatur	: 0...50°C
Anschlüsse	: Schraubklemmen 2,5mm <sup>2</sup>
Gehäusematerial	: Isolierstoff grau
Gehäusebefestigung	: Schnappbefestigung für TS35
Gehäusemaße	: siehe Zeichnung
Gewicht	: 110g
MTBF	: 196 Jahre gemäß EN 61709 (SN 29500) **
MTTFd	: 393 Jahre gemäß EN 61709 (SN 29500) **

**Technical Data VM 180 - VM 189**

<i>Supply voltage DC</i>	: 19...255Vdc
<i>Supply voltage AC</i>	: 24...255V / 48...62Hz
<i>Power consumption</i>	: 1W...2.5VA
<i>Voltage input (10V)</i>	: 0...10V / $R_{IN} = 75k\Omega$
<i>Voltage input (100V)</i>	: 0...100V / $R_{IN} = 1M\Omega$
<i>Voltage input (60mV)</i>	: 0...60mV / $R_{IN} = 23k\Omega$
<i>Overload capacity (Voltage inputs)</i>	: max. 50V
<i>Current input / Burden</i>	: 0(4)...20mA / 100 $\Omega$
<i>Overload capacity (Current inputs)</i>	: max. 50mA
<i>Voltage output / Load</i>	: 0...10V / max. 20mA
<i>Current output / Burden</i>	: 0(4)...20mA / max. 500 $\Omega$
<i>Test voltage</i>	: 2.5kV, 50Hz, 1min.
<i>Transmission frequency</i>	: 25Hz / 5kHz *
<i>Linearity error</i>	: 0.1%
<i>Burden error</i>	: max. 0,02%
<i>Temperature drift</i>	: 50ppm/K
<i>Ambient temperature</i>	: 0...50°C
<i>Connections</i>	: Screw-type terminals 2.5mm <sup>2</sup>
<i>Housing material</i>	: Insulating material grey
<i>Fastening of housing</i>	: Snap-on for TS35
<i>Dimensions of housing</i>	: cf. drawing
<i>Weight</i>	: 110g
<i>MTBF</i>	: 196 Years according to EN 61709 (SN 29500) **
<i>MTTFd</i>	: 393 Years according to EN 61709 (SN 29500) **

\* Option

\*\* Voraussetzungen: Ortsfester Betrieb in gepflegten Räumen, mittlere Umgebungstemperatur 40 °C, keine Belüftung, Dauerbetrieb

\* Option

\*\* Requirements: Stationary operation in well-kept rooms, average ambient temperature 40 °C, no ventilation, continuous operation

**A T R Industrie-Elektronik GmbH**

www.msr-elektronik.com • elektronik@atrie.de